



KURIR

NOVO MESTO
29. dec. 1983
leto XII. *št. 22

časopis kolektiva industrije motornih vozil



*Vsem članom
kolektiva in
vsem poslovnim
sodelavcem želimo
srečno in uspešno
Novo leto 1984*

Uredništvo

Pred nami je vrsta nalog, ki jih moramo uresničiti

Leto, ki se izteka, je bilo nedvomno težko in je predstavljalo težaven preizkus za vse zaposlene, za slehernega člana našega kolektiva.

Zaključne slike še ni, bilanca še ni izdelana, vendar pa ni varljiv občutek, da je leto, ki je bilo polno stresov in velikih obratov, za nami, in da smo dokazali, da so naša ravnanja trezna in da smo življenja sposobni.

Mnogo smo v tem letu „prezidovali“ in gradili v novih pogojih, ki jih ne gre ponovno naštevati, naj poudarim le to, da smo v tem obdobju uspeli spremeniti naš objektivni status, saj je zunanji odnos do Industrije motornih vozil spremenjen, vendar pa ne smemo

pozabiti, da je prav v prihajajočem letu pred nami vrsta težavnih nalog, ki jih moramo uresničiti. In ob tem se moramo ves čas

zavedati, da je v največji meri naša eksistenca, v prihajajočih letih odvisna predvsem od nas samih, kar pomeni, da se bomo morali najodločeneje spopasti z našimi notranjimi težavami in izbojevati bitko za še pozitivnejše proizvodne rezultate. To je naloga in



Sredi decembra se je mudil na uradnem državniškem obisku v naši domovini francoski predsednik Mitterrand, ki je obiskal in si z zanimanjem ogledal tudi naš kolektiv.

Na strani 4—5 objavljamo fotoreportažo s tega obiska.

dolžnost vseh nas, slehernega člana kolektiva. Odnos do dela moramo zgraditi na še višjem nivoju in niti za hip ne smemo pozabiti, da to kar nas druži v delu ni nekaj neživega, to je organizem, ki nas vse mobilizira, katerega nemoteno delovanje zagotavljamo sami s svojim delom in odnosom.

Iskreno želim, da bi IMV postal in živel v nas samih, kot trdna morala, kot čvrsto prepričanje, da je to okolje, ki ga oblikujemo sami, zdravo in pomeni osnovo, ki je sestavni del vsakega izmed nas.

Želim, da bi v IMV ne prihajali le na delo, zaradi življenjske nuje, zgolj v iskanju eksistence, pač paz neizmernim veseljem da bi ustvarjali, da bi bili kreativni in čimbolj uspešni. In ko bo ta naš odnos prerasel v višjo obliko, ko bo naša delavska zavest tako visoka, ne bo potrebno več pisati, sprejemati, izvajati sanacijskih programov. Zavseto pa sedaj potrebujemo veliko naporov, tudi odrekani, energije in seveda sreče!

JANEZ ROŠKER
Predsednik KPO DO IMV





Vinko Hafner na obisku

Vinko Hafner, predsednik skupščine SRS, je 21. 12. 1983 obiskal našo delovno organizacijo z namenom, da bi predvsem ugotovil in analiziral uresničevanja nalog ekonomske stabilizacije in seveda aktivnosti v zvezi s sanacijskimi programi.

Tov. Hafnerju so člani KPO DO IMV predstavili naša prizadevanja v smislu reorganiziranja in preraščanja DO IMV v sestavljeno organizacijo združenega dela in ga seznanili, da smo po uspelem referendumu 5. dec. 1983 že razpisali volitve v nove samoupravne organe.

Ob dejstvu, da so bili naši sanacijski programi pod drobnogledom vseh za to poklicanih organov in institucij, je bilo poudarjeno, da je pred nami bitka s časom, saj je za nas odločilnega, praktično življenjskega pomena, da zastavljeni cilji v programih postanejo realnost — pa naj si bo to ob programu IMV III (prikolice) ali v programu II (velikoserijski deli).

Razveselljivo je, da je v tem času znatno višja produktivnost, da je bistveno spre-

menjen odnos IMV do partnerjev in kooperantov, da veliko več vozil zapuša proizvodni trak in odhaja h kupcem. Lani se je okoli 80% vozil vračalo nazaj s travnikov v proizvodnjo in le 20% je bilo direktno prodanih, sedaj pa je ta odnos obraten. V prikoliciarski proizvodnji je bil pred časom sprejet trigovozen, kar preveč drzen sklep; kljub temu, da je težko zagotavljati repromaterial ob devizni participaciji, ki jo proizvajalci zahtevajo, nedovršenih prikolic ni. Zadnje dni se stanje poslabšuje in prikolicice so spet na travnikih — ni sestavnih delov, pločevine.

V nadaljevanju je bilo poudarjeno, kako dramatičen je za naše delovno organizacijo ukrep o prekinitvi prodaje za dinarje deviznega porekla, saj smo zagotavljali cca 40% potrebnih sredstev za devizno participacijo pri nabavi repromateriala črpali od tu. Ta izpadli vir priliva deviz je lahko za IMV usoden, saj so bili tudi sanacijski programi izdelani pred tem ukrepom in računajoč tudi na ta sredstva.

Ob težavah z obratnimi sredstvi je bilo poudarjeno, da smo IMV-ju uspeli postaviti temelje novemu sistemu nagrajevanja in sistematične pristopili k reševanju kadrovskih vprašanj.

Tov. Hafner je ob zaključku obiska poudaril, da naj se zavedamo, da je slovensko združeno delo obremenjeno z IMV, da pa je istočasno tudi oplemenitveno z našimi dosežki!

Iz dela samoupravnih organov

18. SEJA DELAVSKEGA SVETA, 9. DECEMBRA 1983

Delavski svet je obravnaval in sprejel poročilo komisije za izvedbo referendumov 5. 12. 1983, na katerem so delavci odločali o samoupravnih sporazumih: o združitvi v delovno organizacijo IMV Tovarno avtomobilov Novo mesto, o združitvi v delovno organizacijo IMV — Tovarno mobilnih enot Adria in o združitvi v delovno organizacijo IMV — Storitve Novo mesto ter o združitvi delovnih organizacij v sestavljeno organizacijo združenega dela SOZD IMV — Industrijo motornih vozil Novo mesto.

Delavski svet ugotavlja, da so vse samoupravne sporazume sprejeli delavci veljavno z večino glasov vseh delavcev v vsaki temeljni oziroma delovni organizaciji, v katerih so odločali na referendumu 5. 12. 1983, in sicer:

1. Samoupravni sporazum o združitvi v delovno organizacijo IMV — Tovarna avtomobilov Novo mesto, z večino glasov vseh delavcev v vsaki temeljni organizaciji, v TOZD Proizvodnja avtomobilov Novo mesto, OOUR Proizvodnja servisne opreme Beli Manastir in TOZD Commerce Novo mesto,

2. Samoupravni sporazum o združitvi v delovno organizacijo IMV — Tovarna mobilnih enot Adria Novo mesto, z večino glasov v vsaki temeljni organizaciji, v TOZD Proizvodnja prikolic Novo mesto, TOZD Proizvodnja avtomobilskih prikolic Brežice, TOZD Proizvodnja lesne opreme Črnomelj, TOZD Proizvodnja pohištva Semič, TOZD Proizvodnja opreme Mirna, TOZD Proizvodnja ploskovnega pohištva „Podgorje“ Šentjernej in TOZD Proizvodnja oken in kovinske galanterije Šmarjeta,

3. Samoupravni sporazum o združitvi v delovno organizacijo IMV Storitve Novo mesto, v vsaki temeljni organizaciji, v TOZD Tehnoservis Novo mesto in TOZD Transport Novo mesto,

4. Samoupravni sporazum o združitvi delovnih organizacij v sestavljeno organizacijo združenega dela SOZD IMV Industrija motornih vozil Novo mesto, v vsaki temeljni organizaciji iz prejšnjih točk, v sestavi delovnih organizacij IMV — Tovarna avtomobilov,

Adria, Storitve, Razvojni inštitut.

Omenjene samoupravne sporazume podpišejo pooblaščen predstavniki temeljnih organizacij oziroma delovnih organizacij. Vsi samoupravni sporazumi se objavijo na oglasnih deskah v temeljnih organizacijah in v delovnih skupnostih in stopijo v veljavo naslednji dan po objavi.

Delavski svet je obravnaval in v celoti sprejel poročilo pravnega sektorja o nadaljnjih nalogah za konstituiranje TOZD, DO in SOZD IMV, skupaj z okvirnimi roki za izvajanje teh nalog in pooblašča kolegijski poslovodni organ, da vodi vse aktivnosti za izvajanje teh nalog in jih podrobneje ureja ter odreja, in da določa rokovnike za izvajanje posameznih aktivnosti oziroma nalog.

Delegati so nadalje obravnavali predlog Posebne finančne službe o reprogramiranju deviznih obveznosti. Soglasno so sprejeli sklep, da IMV sprejema vključitev obveznosti po glavnica USA dolarjev 3.636.363,62, USA dolarjev 1.111.110,00 in švicarskih frankov 1.800.278,67 v reprogramiranje.

IMENOVANJA

Delegati so obravnavali razrešitev tov. Alfonza Brziča, v.d. direktorja pravnega sektorja SOZD IMV, zaradi redne upokojitve in predlog imenovanja tov. Marjana POTRČA, dipl. pravnika. Sprejeli so sklep, da se tov. Brziča z 31. 12. 1983 razreši navedene dolžnosti, tov. Marjana POTRČA pa se s 1. 1. 1984 razporedi na dela in naloge v.d. direktorja pravnega sektorja. Delegati so obravnavali tudi predlog prerazporeditve tov. Ivana Šteblaja zaradi nujnih del na projektu IMV I, zato se ga razreši dolžnosti v.d. direktorja organizacijsko-informacijskega sektorja z 31. 12. 1983 in imenuje za v.d. direktorja projekta IMV I s 1. 1. 1983.

Nadalje so delegati obravnavali nakup firme Scandinavian Center Stockholm in sprejeli sklep, da se pooblašča tov. Marjana Simiča, v.d. generalnega direktorja DO Tovarna mobilnih enot Adria, za podpis predkupne pogodbe v višini 6,5 milijonov švedskih



Dopisujte v **KURIR** — pričakujemo novice in prispevke tudi iz vaše temeljne organizacije!

kron. O dokončnem nakupu pa bo DS DO IMV naknadno odločal.

Ob predlogu povečanja bruto vrednosti točke in izračunu stimulacije se je razvila množična razprava. O načinu obračunavanja stimulativenega dela osebnega dohodka smo podrobno pisali v prejšnji številki Kurirja. Delegati delavskega sveta so soglasno sprejeli sklep, da dajejo pobudo delavskim svetom TOZD in DSSS za sprejem povečanja bruto vrednosti točke za 8%, ki naj bo po novem 42,80 din od 1. 11. 1983 dalje. Sprejeli so informacijo o izračunu stimulacije za mesec november 1983

in sklenili, da se za mesec december 1983 ponovno proučijo obdobja in izhodišča za obračun in opravijo korekcije za nazaj.

V nadaljevanju so delegati obravnavali samoupravni sporazum o ugotavljanju in razporejanju skupnega prihodka med IMV in DO Tvorica svijeta in industrijske keramike Tešanj ter samoupravni sporazum o združevanju v Poslovno skupnost živilske industrije Slovenije. Soglasno so sprejeli sklep, da se ju sprejme. Za podpis obeh sporazumov so pooblastili Cirila Pevca, v.d. glavnega direktorja DO Tovarna avtomobilov.

O sanaciji proizvodnje opreme Mirna

V pripravi sanacijskih programov v preteklih letih je bilo za sanacijo tozda Tovarne opreme Mirna predvidenih nekaj variant. V končnih variantah vseh treh združenih sanacijskih programov IMV je bila zajeta in predložena sanacija za tozda Mirna v programu IMV 2 in delno v programu IMV 3.

Kasneje, v postopku verifikacije vseh sanacijskih programov na republiških institucijah, je bila izpodbijana smotrnost realizacije sanacijskega programa IMV 2, z utemeljitvijo, da je potrebno ta program realizirati v Novem mestu, v obstoječih ali začetih proizvodnih halah, za tozda Mirna pa naj se v okviru IMV prouči možnost dodelitve alternativnih programov, ki bi ustrezali vsem pogojem.

Tako je v sklopu vseh treh sanacijskih programov IMV, ki so bili končno potrjeni, izpadla sanacija tozda Mirna. To bi pravzaprav pomenilo nadaljnje počasno zmanjševanje gospodarske moči, s tem pa konec obstoja tozda.

S takim izidom se seveda delavci tozda nikakor nismo strinjali in smo po samoupravni poti, na vseh ravneh v DO in od družbenopolitične skupnosti zahtevali ustrezen rešitev in zagotovitev socialne varnosti delavcev za nadaljnji obstoj ter ustrezen razvoj tega tozda. Izraženo je bilo prepričanje, da sanacija DO IMV ni mogoča brez sanacije vseh njenih delov. Znano je namreč, da je ta tozda

zadnjem desetletju bil med tistimi, ki so najbolj nazadovali, ker se ni ohranjala niti enostavna reprodukcija. Še več: zaradi krčenja programa in tehnološke zastarelosti se je občutno zmanjšala materialna osnova za delo in se zmanjševalo število zaposlenih.

Na tej podlagi je KPO v začetku novembra 1983 predložil samoupravnim organom tozda Mirna namesto programa IMV 2 novi predlog sanacije tozda. Ta program predvideva posodobitev kovinske dejavnosti in dejavnosti avtopriključarske konfekcije ter uvedbo novega programa težke plastike.

Tako je pravzaprav sanacija tozda Mirna šele nakazana, vendar povsem na začetku, saj realizacija tega programa ni finančno pokrita v sprejetih programih IMV 1, 2 in 3. Zato bo potrebno začeti čisto na novo. Izdelati je potrebno nov sanacijski program, ki bo zadostno ekonomsko utemeljen za predložitev in verifikacijo vsem pristojnim organom. Hkrati pa bo potrebno poiskati in zagotoviti tudi nove vire za financiranje oziroma uresničitev tega programa. Tozda Mirna bo šele s tem dobil novo perspektivo za nadaljnji obstoj in razvoj, kakršnega je zaslužil z dosedanjim prizadevnim delovnim prispevkom v družini IMV. Obenem pa bomo tem dani pogoji, da bomo lahko sledili povečanim potrebam finalistov in zahtevam kvalitete.

RUDI ŽIBERT
TOZD TO Mirna

19. SEJA DS DO IMV, 20. DECEMBRA 1983

Delavski svet je obravnaval razpis volitev za organe delovnih organizacij in SOZD IMV po rokovniku, sprejetem na zadnji seji DS, in po obširni obrazložitvi Simona Drobniča. Sklenil je, da razpiše volitve delegatov oziroma članov v delavski svet in odbor samoupravne delavske kontrole DO Tovarna avtomobilov, DO Tovarna mobilnih enot Adria, v delavski svet, odbor samoupravne delavske kontrole in skupno disciplinsko komisijo v DO Storitve in v delavski svet in odbor samoupravne delavske kontrole SOZD IMV. Volitve bodo za vse organe 20. 1. 1984.

Število delegatov v delavskih svetih in v odborih samoupravnih delavskih kontrol je povzeto po določilih samoupravnih splošnih aktov, ki so bili sprejeti na referendumu 5. 12. 1983. Tako DS DO TA šteje 25 delegatov, ki jih volijo vse TOZD in delovna skupnost, združeni v tej DO, delavski svet DO T. M. E. ADRIA šteje 21 delegatov, ki jih volijo vse TOZD in delovna skupnost, združeni v DO, delavski svet DO Storitve šteje 15 delegatov, ki jih volita dva TOZD in delovna skupnost, delavski svet SOZD šteje 32 delegatov, od teh 17 delegatov iz DO TA, 9 delegatov iz DO ADRIA, 2 delegata iz DO Storitve, 2 delegata iz DO RI in 2 delegata iz delovne skupnosti za opravljanje skupnih del v SOZD IMV.

Odbor samoupravnih delavskih kontrol v DO TA šteje skupno 8 delegatov, v DO Adria 16 delegatov, v DO Storitve 6 delegatov in v SOZD 10 delegatov.

Skupna disciplinska komisija v DO Storitve šteje 10 članov.

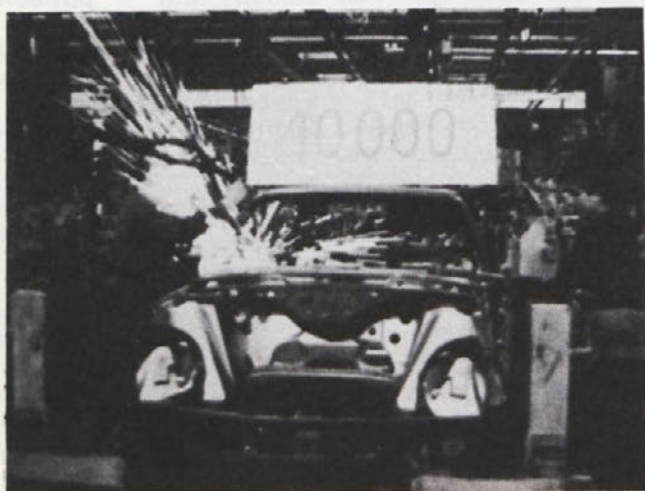
Za izvedbo volitev so bile imenovane tudi volilne komisije v vseh DO in v SOZD IMV. Volilne imenike za volitve organov sestavljajo organi, imenovani v temeljnih organizacijah in v delovnih skupnostih. Razpis volitev za samoupravne organe v TOZD so razpisali njihovi delavski sveti.

Na pobudo KPO in vodstva DO Tovarna mobilnih enot so delegati soglasno odobrili nakup premoženja Scandinavian Center Stockholm podjetju IMV Adria Caravan Stockholm. Za podpis kupne pogodbe so pooblastili tov. Marjana Simiča, v.d. glavnega direktorja DO T. M. E. Adria.

Nadalje so delegati obravnavali pripombe, ki so se oblikovale v času javne razprave v zvezi s predlogom vstopa IMV v mešano podjetje Adria Caravan Italiana S.v.l., in ugotovili, da so vse pripombe upoštevane in vnešene v samoupravni sporazum o odkupu dela ustanovne vloge in sodelovanja v podjetju Adria Caravan Italiana. Delavski svet je nato potrdil vstop IMV Novo mesto v mešano podjetje Adria Caravan Italiana z odkupom 20% celotnega vpisanega kapitala in sklep, da se od vsakoletnega dobička 40% prenese v Jugoslavijo.

Delegati TOZD TA so postavili delegatsko vprašanje o nejasnosti 32. člena pravilnika o hišnem redu in disciplini. Pojavljajo se izkoriščanja nekaterih delavcev. Zato je DS DO IMV naložil pravnemu sektorju SOZD IMV, da na naslednji seji poda dodatno obrazložitev k navedenemu členu.

Še en delovni uspeh



Fotografija je nastala v karosernici TA sredi decembra in je sama po sebi dovolj zgovorna.

Govor tovariša Janeza Roškerja

VAŠA EKSCLENCA,
GOSPOD PREDSEDNIK
REPUBLIKE FRANCIE,
GOSPODJE, TOVARIŠICE
INTOVARISI

V imenu vseh delavcev in vodstva IMV vam želim prisrčno dobrodošlico v naši Tovarni avtomobilov in izražam iskreno in veliko zadovoljstvo, da vam lahko pokažemo in predstavimo našo industrijsko aktivnost, ki je v avtomobilski dejavnosti nedvomno tudi rezultat kreativnega in plodnega gospodarskega sodelovanja med REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT in INDUSTRIJO MOTORNH VOZIL.

Od ustanovitve leta 1955, ko se je iz majhne popravilnice kmetijske mehanizacije s 34 zaposlenimi delavci začela razvijati današnja sestavljena organizacija združenega dela IMV v 5800-članski kolektiv, je v manj razvito področje naše domovine vnašala pomembne spremembe na poti socialnega in gospodarskega razvoja. Proizvodnja dostavnih vozil ter proizvodnja prikolic in osebnih avtomobilov so zavezovale IMV k vključevanju v mednarodno trženje in intenzivno spremljanje tehničnega in tehnološkega razvoja na teh področjih. Moči za vse to sami nismo imeli dovolj, zato smo težišče lastnih umskih in industrijskih potencialov prenesli na proizvodnjo prikolic in dostavnih vozil, pri razvoju programa osebnih avtomobilov pa smo leta 1972 svoje perspektive utemeljili na sodelovanju z enim izmed največjih svetovnih proizvajalcev, z vašo firmo Renault.

Kljub določenim težavam, ki jih porajajo zlasti težke ekonomske razmere v Evropi in pri nas, smo v sodelovanju z Renaultom dosegli kvalitetne rezultate, saj smo od leta 1973 izdelali blizu 250 tisoč osebnih vozil. Od teh se kar 88 tisoč giblje po cestah zahodne Evrope. V teh rezultatih vidimo tudi možnosti za nadaljevanje in razširitev našega sodelovanja z Renaultom. Prizadevamo si, da v interesu obeh partnerjev pa tudi obeh dežel v naši celokupni menjavi, ki vključuje blagovno menjavo in storitve, doseže-

mo devizno ravnotežje za obe podjetji, in to z realizacijo osnovnih programov proizvodnje avtomobilov in avtomobilskih delov. Ravno realizacija nove tovarne velikoserijskih delov, v kateri je Renault sovlagatelj, je nova priložnost za napredek našega medsebojnega sodelovanja. Prepričani smo, da nam bo uvajanje novih modelov avtomobilov in širša paleta velikoserijskih delov in sklopov omogočila večje skupno poslovanje z Renaultom na tretjih tržiščih in morda omogočila tudi razvoj novega skupnega programa proizvodnje avtomobila, v katerem bomo koristno združili tehnično, tehnološko in komercialno znanje vaših in naših delavcev.

Čeprav se borimo z novimi težavami, v IMV dosežemo pomembne delovne uspehe. V letošnjem letu bomo ustvarili preko 21 miljard. din, kar je približno 1,4 miljard. FF celotnega prihodka, od tega 60% pri izvozu. Fizični kazalci potrjujejo, da bo naša proizvodnja v primerjavi z leto 1982 v avtomobilski dejavnosti večja za 30% in v prikoliški dejavnosti za 20%. V absolutnih številkah to pomeni, da bomo proizvedli skoraj 46000 osebnih in gospodarskih avtomobilov in 21500 prikolic. Smo ponovno v polnem zamahu pri ureničevanju dolgoročnih razvojnih konceptov. Pri tem vas z zadovoljstvom obveščamo, da nam del investicijskih naporov pomaga reševati tudi Renault tako s sredstvi kot s potrebno opremo.

Vse to, kar smo uresničili v preteklosti skupno z našimi francoskimi prijatelji in kar načrtujemo za prihodnje, pa nas, gospod predsednik, obvezuje in usmerja k poglobitvi našega sodelovanja z Renaultom in preko njega s spremljajočo francosko industrijo, kajti veliko repromateriala, ki ga vgrajujemo v avtomobile in prikolic in veliko opreme in strojev, ki jih uporabljamo, je francoskega porekla. Skupaj si bomo prizadevali, da bomo izravnali devizno bilanco, za kar so odprte velike možnosti. Pri tem mislimo predvsem na možnosti povečanja plasmana na-

ših proizvodov v okviru komercialne strategije Renaulta na francoskem in na drugih trgih.

Vaša eksclenca, gospod predsednik francoske republike, dragi gostje in delavci, ob zaključku tega kratkega pozdrava naj še enkrat iz-

razim naše zadovoljstvo, da smo vas lahko sprejeli v naši tovarni in dovolite mi, da vam vsem zaželim prijetno bivanje med nami.

Naj živi francosko-jugoslovansko prijateljstvo in naj živi delavska solidarnost v svetu!

Govor predsednika Mitterranda

Gospod predsednik
Gospod direktor
Gospe in gospodje

V veliko čast mi je, da sem obiskal vašo tovarno, tovarno, ki združuje kvaliteto dela in kreativnosti Francozov in Jugoslovancev, naših prijateljev Slovencev, ki ste nas danes tukaj sprejeli. Naša Regie Nationale Renault predstavlja velik kompleks v francoski industriji, ki proizvaja za Francijo in tudi za svet. Gre za izvoz, ki je zelo pomemben za vaše dežele.

Zelo sem vesel, da je prisotna tudi v vaši prijateljski deželi, in sicer v tovarni, ki pripada vam, delavcem, ki ste izobraženi in sposobni, ter tako dokazujemo, da lahko z izmenjavo tehnologije in s skupnim delom, mi in vi, premagamo vsako konkurenco.

Opazil sem, kako dobro je vzdrževana vaša tovarna, kako so se delavci tovariško obnašali.

Obžalujem, da nimam več časa za srečanje in pogovor z vami, vendar so že pojasnila, ki sem jih dobil, zelo poučna. Še enkrat poudarjam, da mi je resnično žal, da nimam več časa.

Mi vsi smo pred veliko odgovornostjo. Ohraniti moramo našo pot in razvijati produktivno moč v naših

deželah in s potrpljenjem uvajati modernizacijo, mehanizacijo in avtomatizacijo, kar je nujno za uspeh na zunanjem trgu, če želimo povečati naš prodor v svet.

Za to imamo pomemben temelj. Čestitam vam, gospe in gospodje, zato, kar ste tukaj dosegli. Vesel sem, da sem srečal jugoslovanske delavce na delu.

Želim vam še nadaljnje uspehe in da bo ime vaše tovarne in ime Renaulta blestelo v svetu.

Razumljivo je, da v svoji zahvali združujem pozdrave delavcev in vseh zaposlenih v Franciji, ki jih vi poznate in ki so prispevali skupaj z vami k temu, da ste postavili tako dobro industrijo.

Želim vam veliko uspeha, gospe in gospodje. Vi ste v vrhu svetovne proizvodnje in obenem sodelujete pri odgovornosti v vaši državi. V preteklih letih, čeprav ta leta niso tako daleč za nami, so bili delavci izobčenci družbe. Danes pa prihajajo sposobne generacije, ki prevzemajo odgovornost do dela, in to je velik napredek.

Zahvaljujem se vam še enkrat, mislim, da smo mi vsi tukaj najboljše pričel, da smo utrdili prijateljstvo in sodelovanje med Jugoslavijo in Francijo.

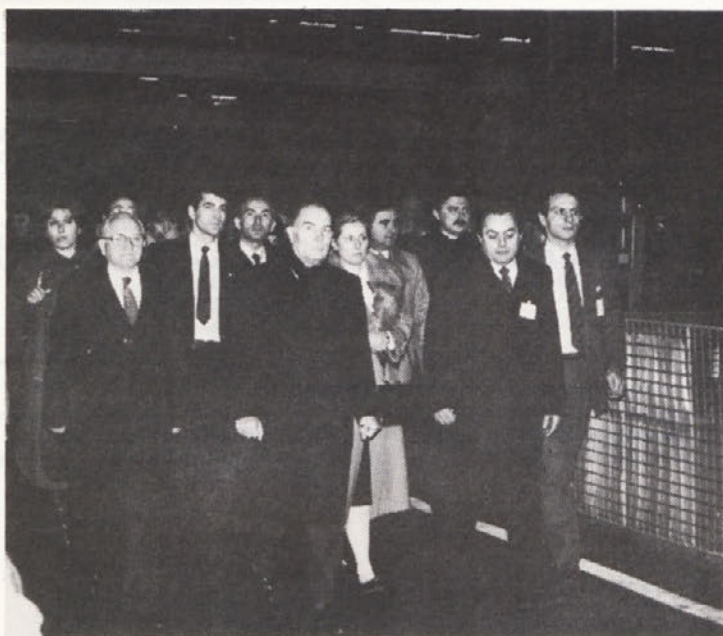
Živel IMV, živel RENAULT, živila Jugoslavija, živila Francija!



Visokega gosta je v imenu vseh zaposlenih IMV pozdravil in mu izrekel dobrodošlico predsednik KPO DO IMV Janez Rošker. V nagovoru je poudaril, da je naše sodelovanje s francoskim partnerjem Renaultom spodbudno, saj smo dosegli kvalitetne rezultate. Obojestransko sodelovanje moramo ohranjati in krepiti še naprej.



Ob prihodu v delovno organizacijo je tov. Rošker gospodu predsedniku predstavil vodilne delavce DO IMV in predstavnike samoupravnih organov ter DPO.



Z velikim zanimanjem si je predsednik Mitterrand ogledal proizvodno halo avtomobilske industrije, kjer so ga na vsejnjegovi poti delavci navdušeno pozdravljali.



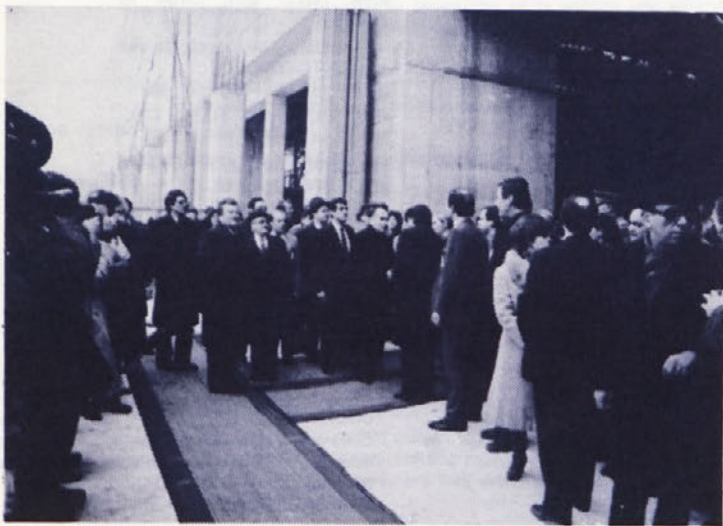
Ob neskritem zanimanju za razvoj našega kolektiva je gospod predsednik Mitterrand zbranim delegatom izrekel pohvalo in poudaril, da je naš skupni cilj še večji uspeh na zunanjem tržišču, za kar gre ohraniti naše skupne napore.



Ob predsednikovem obisku niso ostale neopažene tudi naše priklole, ki si jih je visoki gost z zanimanjem ogledal in izrazil vso pohvalo.



Grafiko akademskega slikarja Božidarja Jakca in njegovo monografijo je z najboljšimi željami gospodu predsedniku Mitterrandu izročil predsednik konf. OS Čedo Negovanovič.



Modri vlak je čakal na našem industrijskem tiru.



A. NEPOSREDNO VOLJENIH ORGANOV

VSEH TOZD, DEL. SKUP. IN EDO RI:

- DELAVSKIH SVETOV (DS)
- KOMISIJ SAM. DEL. KONTROLE (KSDK)
- DISCIPLINSKIH KOMISIJ (DK) — razen DK TOZD Tehnoservis in Transport ter Del. skup. DO Storitve, ki imajo skupno DK

B. NEPOSREDNO VOLJENIH ORGANOV

DO TA, ADRIA in STORITVE:

- DELAVSKIH SVETOV (DS DO)
- ODBOR SAM. DEL. KONTROLE (OSDK)
- DO STORITVE še SKUPNE DISCIPLINSKE KOMISIJE (DK STORITVE)

C. NEPOSREDNO VOLJENIH ORGANOV

NOV SOZD IMV:

- DELAVSKEGA SVETA (DS SOZD) in
- ODBORA SAM. DEL. KONTROLE (OSDK SOZD)

Zap. št.	Volilno opravilo	Zadolžen	Rok	Datum izvedbe	Opombe
1.	izdelava in razgrnitev volilnih imenikov	komisije za volil. imenike v vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI	8 dni po imenovanju	28. 12. 1983	Komisije za volil. imenike so bile imenovane s sklepi DS TOZD in DEL. SKUP. IMV 20. 12. 1983; za vse organe vseh TOZD, DEL. SKUP., DO in SOZD IMV (glej tč. A, B in C) bodo enotni volilni imeniki, ki jih sestavi AOP. Sestavi jih za vsako volišče, v vsaki TOZD, DEL. SKUP. in EKO RI. Volišča se organizirajo in številčijo kot za referendum 5. 12. 1983; komisije takoj po prejemu preverijo volil. imenike, ki jih sestavi AOP in po 1 izvod objavijo na oglas. deskah TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI — prej jih podpišejo;
2.	Zahteve za popravilo volilnih imenikov	delavci TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI	do 5 dni pred volitvami	16. 1. 1984	delavci dajo zahteve za popravilo volilnih imenikov komisijam za volil. imenike svojih TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI. Te so jih ob utemeljenih zahtevah dolžne popravljati; 17. 1. 1984 izročijo komisije za volil. imenike te, popravljene imenike volilnim komisijam TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, te pa so jih na dan pred volitvami dolžne izročiti skupaj s celotnim volilnim gradivom volilnim odborom;
3.	Pridobitev kandidatov za zunanje člane DK vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI ter DK STORITVE in njihovih soglasij za kandidature	- za TOZD izven N. mesta - IO OOZS teh TOZD; - za TOZD in DEL. SKUP. oz. DK STORITVE ter DK EDO RI—IO konference OOZS IMV	pred predkandidacijskimi aktivnostmi, da bodo kandidati za zunanje člane DK zajeti pri evidentiranju drugih kandidatov;	29. 12. 1984	kandidate za zun. člane DK da Sob, kjer imajo zun. TOZD sedež, za člane DK TOZD, DEL. SKUP., EDO RI in DK STORITVE pa Sob N. mesto; kandidati morajo podpisati posebno pismo soglasje, da se strinjajo s kandidaturami;
4.	Predkandidacijske aktivnosti evidentiranje vseh kandidatov seje IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI ter IO konference OOZS IMV, na katerih skličejo kandidacijske konference in evidentirajo kandidate	kandidac. konference se skličejo v vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI in se opravijo za vsak del delovnega procesa vsake TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, ki ima delegate v DS te TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI. Skličejo jih IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, IO konference OOZS pa le potrdi, da bodo potekale kand. konf. za organe in SOZD po kand. konf. TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI; - kandidate evidentirajo za vse organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI (glej tč. -A) - IO OOZS teh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, - za vse organe DO TA, ADRIA in STORITVE (glej tč. B) — IO OOZS TOZD in DEL. SKUP. v sestavi teh DO, - za delegate EDO RI v DSSOZD in v OSDK SOZD — IO OOZS EDO RI in - za delegate DO TA, ADRIA in STORITVE v DS in OSDK SOZD IO konf. OOZS IMV	pravočasno, da se lahko kandidacijske konference izvedejo vsaj 15 dni pred volitvami;	29. 12. 1983	na sejah IO OOZS najprej ugotovijo katere delovne enote TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI imajo delegate v DS teh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI in tako določijo število oz. organiziranje kandidacijskih konferenc. Nato določijo čas in kraj poteka teh konferenc (ki so delni zbori delavcev za določanje kandidatov) in njihov dnevni red, nato pa evidentirajo kandidate. IO konference OOZS IMV najprej ugotovi katere kandidate je potrebno evidentirati in koliko kandidatov iz posameznih TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI oz. DO je potrebno, nato pa kandid. konf. potekale istočasno s določanjem kandidatov za organe TOZD. Primerno je, da se sestanki IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI organizirajo v jutranjih urah, IO konference OOZS IMV pa pozneje tako, da bi bil ta s znanjem s kandidati za organe TOZD, Del. SKUP. EDO RI in DO, evidentiran mi na sejah njihovih IO OOS. Tako po sejah predsedniki IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI izdelajo obvestilo o sklicih kandidacijskih konferenc in jih razobesijo na oglasnih deskah ter poskrbijo, da bodo delavci z njimi seznanjeni (neposredna obvestila vodjem oddelkov in pd) in da bodo konference sklepčne.
5.	kandidacijske konference v vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI	delavci TOZD DEL. SKUP. in EDO RI po delovnih enotah, ki imajo po sklepih o razpisih volitev delegate v DS teh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI;	najpozneje 15 dni pred volitvami	5. 1. 1984	Kandidacijske konference za določanje kandidatov v vse organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, (glej tč. A), DO (tč. C) potekajo izključno PO DELIH TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, ki IMAJO DELEGATE V DS TEH TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI in se organizirajo kot njihovi delni zbori delavcev. na vsaki kandidacijski konferenci delavci določajo kandidate za DELEGATE NJIHOVE ENOTE V DS TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI (SAMO NJIHOVE), VSE ČLANE DRUGIH ORGANOV NJIHOVE TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI (DK in KSD — tč.—A),

Zap. št.	Volilno opravilo	Zadolžen	Rok	Datum izvedbe	
					VSE DELEGATE oz. ČLANE NJIHOVE TOZD in DEL SKUP. VORGANE DO TA ADRIA in STORITVE (tč. B), VSE DELEGATE DO V KATERE SESTAVI JE NJIHOVA TOZD oz. DEL. SKUP. VORGANE SOZD (tč. C), DELAVCI RI — VSE DELEGATE EDO RI V ORGANE SOZD (tč. C). (Delegati v DS in OSDK SOZD se volijo za DO TA, ADRIA, STORITVE in EDO RI kot celote — zato določajo delavci na vsaki kand. konferenci kandidate za celotno DO, v katere sestavi je TOZD, oz. DEL. SKUP., ne glede iz katere TOZD oz. DEL. SKUP., so ti kandidati);
6.	Pridobitev pristanka kandidatov	- predsedniki kandidac. konf. za kandidate v vse organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI (tč. A), DO (tč. B) in SOZD IMV (tč. C), ki so delavci njihovih enot - predsedniki IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI za vse druge kandidate ki niso zajeti pod prejšnjo alinejo;	na samih kand. konferencah ali najpozneje naslednji dan	6. 1. 1984	vsi kandidati v vse organe (tč. A, B in C) podpišejo pismene izjave, da se strinjajo s kandidaturami (kandidati za zun. člane DK podpišejo te izjave prej — glej tč. 3). Če teh ne podpišejo je potrebno ustrezne kand. konference ponoviti in določiti nove kandidate, ki bodo soglašali. Zato je primerno pridobiti soglasja na samih konferencah ali vsaj načelna soglasja že prej.
7.	Predložitev zapisnikov kandidacijskih konferenc in pismenih izjav o pristanku kandidatov	- predsedniki kandidac. konferenc	naslednji dan po konferencah	7. 1. 1984	predsedniki delovnih predsedstev takoj po kandid. konf. sestavijo zapisnike, poskrbijo, da jih podpišejo vsi zadolženi in jih nato osebno vročijo predsednikom IO OOZS njihovih TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI ter IO konference IO OOZS IMV, da bi lahko takoj sestavili kandidatne liste. Zapisnikom morajo priložiti vsa soglasja kandidatov;
8.	Sestava kandidatnih list: - za vse organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI (glej tč. A) - za organe DO TA, ADRIA in STORITVE (glej tč. B) in - za organe SOZD IMV (gl. tč. Č) in njihova vročitev volilnim komisijam	- IO OOZS TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI IO konference OOZS IMV - IO konference OOZS IMV	takoj po prejemu zapisnikov kandid. konferenc	9. 1. 1984	IO sestavijo kandidatne liste na podlagi zapisnikov kandidac. konferenc in jih vročijo: kandidatne liste za organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI (tč. A) — volilnim komisijam teh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI; kandidatne liste za organe TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI (tč. B) volilnim komisijam teh DO, kandidatne liste za organe SOZD IMV (tč. C) volilni komisiji SOZD, predsedniki IO vročijo kandidatne liste skupaj z zapisniki kandidac. konferenc in soglasji kandidatov predsednikom ustreznih volilnih komisij osebno, da bi tako pridobili pri rokih;
9.	Sestanki vseh volilnih komisij TOZD, DEL. SKUP., DO in SOZD IMV, na katerih: - preizkusijo kandidatne liste in jih potrdijo ali zahtevajo popravke ter jih - objavijo in nato - določijo volišča ter imenujejo volilne odbore	Volilne komisije TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI	naslednji dan po vročitvi kandid. list z zapisnik. kan. konferenc in soglasij kandidatov	10. 1. 1984	kandidatne liste preizkusijo potrjujejo in objavijo: volilne komisije TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI — za organe svojih TOZD, DEL. SKUP. oz. EDO RI (tč. A) volilne komisije DO TA, ADRIA in STORITVE — za organe teh DO (tč. B), volilna komisija SOZD IMV — za organe SOZD (tč. C); volilne komisije določijo volišča in imenujejo volilne odbore: volil. kom. TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI — za volitve organov teh TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI volil. kom. DO TA, ADRIA in STORITVE — za volitve organov ter DO in volil. komisija SOZD za volitve organov SOZD. Ker bomo volili vse organe istočasno, določijo vse volilne komisije ista volišča in imenujejo za ta volišča iste volilne odbore. Za volitve se določijo ista volišča kot za referendum 5. 12. 1983;
10.	Tehnične priprave na volitve: - priprava vseh glasovnic za volitve vseh organov - priprava vseh drugih gradiv in dr. potrebnega za volitve ter instruktaja volilnih odbor. - ureditev in priprava volišč v	- poslovni sekretar. v sodel. s prav. sek. - volilne komisije TOZD, DEL. SKUP. EDO RI in DO ter SOZD IMV - volilni odbori na vseh voliščih	2 dni pred volitvami	16. 1. 1984 18. 1. 1984	za vsako volišče je potrebno pripraviti: glasovnice, obrazce zapisnikov volilnih odborov, volilne imenike, sklepe o razpisu volitev vseh organov (pod tč. A, B in C), sklepe vseh volilnih komisij (TOZD oz. DEL. SKUP. in EDO RI, DO in SOZD IMV o določitvi volišč in imenovanju volilnih odborov in volilne skrinjice; Predsedniki volil. komisij organizirajo sestanke z volilnimi odbori, na katerih jih poučijo o vsem potrebnem za pravilno izvedbo glasovanja na volitvah in jim izročijo vse pod prejšnjo alinejo — za vsako volišče; Volišča uredijo volilni odbori, ki jih tudi primerno okrasijo in označijo. Na vsakem volišču mora biti vse naštet pod 1. alinejo. Volišča morajo biti tudi označena z napisi volišče in s številko volišča;
11.	Volitve vseh organov		1 dan pred volitvami	19. 1. 1984	delavci vsake TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI volijo: organe svoje TOZD, DEL. SKUP. oz. EDO RI (glej tč. A), organe DO TA oz. ADRIA in STORITVE, v katere sestavi je njihova TOZD oz. DEL. SKUP. (delavci EDO RI ne volijo teh organov — pod tč. B) in organe SOZD IMV (tč. C);

Zap. št.	Volilno opravilo	Zadolžen	Rok	Datum izvedbe	
12.	Ugotavljanje rezultatov-glasovanje na vseh voliščih in sestava zapisnikov o poteku volitev na voliščih	- volilni odbori na vseh voliščih, v vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI	na dan volitev takoj po končanem glasovanju	20. 1. 1984	vsi volilni odbori v vseh TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI takoj po končanem glasovanju ugotovijo rezultate glasovanja in sestavijo o tem zapisnike. Te zapisnike overijo, uredijo volilno gradivo (glasovnice, imenike in dr.) predsedniki volilnih odborov pa jih naslednji delovni dan osebno vročijo predsednikom volilnih komisij in sicer: za volitve organov TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI — volil. kom. teh TOZD DEL. SKUP. in EDO RI, za volitve organov DO TA, ADRIA in STORITVE — volil. kom. teh DO in za volitve organov SOZD IMV — volil. kom. SOZD
13.	Ugotavljanje rezultatov volitev za organe: - TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, - DO TA, ADRIA in STORITVE in - SOZD IMV	- volil. kom. teh. TOZD, DEL. SKUP. oz. EDO RI - volil. kom. teh DO - volil. kom. SOZD IMV	isti dan, ko so jim vročeni zapisniki volil. odborov	23. 1. 1984	volil. komisije ugotavljajo rezultate volitev na podlagi zapisnikov volil. odborov
14.	Izdaja potrdil novo izvoljenih delegatov oz. članov vseh organov: - TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, - DO TA, ADRIA in STORITVE in - SOZD IMV	- volil. kom. TOZD, DEL. SKUP. in EDO RI, - volil. kom. teh DO - volil. kom. SOZD	naslednji dan po ugotovitvi rezultatov	24. 1. 1984	vsakem novoizvoljenem delegatu, oz. članu vseh organov je potrebno izdati potrdilo o izvolitvi. Potrdilo sestavi ustrezna volilna komisija, podpiše pa ga njen predsednik.
15.	Sklic prvih sej vseh novoizvoljenih organov in te seje - TOZD TOZD TRANSPORT - TOZD SEMIČ - vseh del. skup. in EDO RI - DO TA, ADRIA, STORITVE in SOZD IMV	- predsedniki prejšnjih DS ter TOZD - preds. DS TOZD Tehnoser. - preds. DS TOZD Črnomelj - preds. DS obstoječe del. - preds. obstoječega DS DO IMV		25-30.1.1984	Dnevni redi sej bodo opredeljeni posebej, na njih pa se bodo konstituirali, DS bodo imenovali v. d. poslovnih organov, izvolili bodo svoje orgae in dr.

Poslovni sekretariat in
Pravni sektor IMV

SOZD IMV NOVO MESTO DO STORITVE V USTANAVLJANJU Zagrebska 18—20

Po določilih samoupravnih aktov ter v skladu z novo mikroorganizacijo objavljamo prosta dela in naloge:

1. vodja nabave,
2. samostojni referent nabave,
3. tehnolog II specialist,
4. elektro tehnolog III,
5. dva strojna tehnologa III.

Pogoji: splošni, določeni z zakonom in posebni:
pod 1.

— višješolska izobrazba strojne ali elektro smeri, 3 do 5 let delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in poskusno delo 90 dni,

pod 2.

— srednješolska izobrazba strojne ali elektro smeri, 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in poskusno delo 60 dni,

pod 3.

— višješolska izobrazba elektro smeri šibki tok, 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in poskusno delo 90 dni,

pod 4.

— srednja šolska izobrazba elektro smeri, 1 leto delovnih izkušenj in poskusno delo 60 dni,

pod 5.

— srednja šolska izobrazba strojne smeri, 1 leto delovnih izkušenj in poskusno delo 60 dni.

Zaradi povečanega obsega dela ter nove samoupravne organiziranosti vabimo k sodelovanju večje število:

— KV strojnih ključavničarjev in

— KV strugarjev.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjenih pogojih in s kratkim opisom dosedanjih del pošljite v zaprti ovojnici v 15 dneh po objavi na naslov: IMV Novo mesto, DO Storitve, kadrovska služba, Zagrebska 18—20, Novo mesto.

Kandidate bomo o izbiri pisno obvestili v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

Informacije dobijo kandidati v kadrovske službi osebno ali po telefonu 068/24-888.

Stati neprizadeto ob strani ne gre

Predsednik konference SIS DO IMV — SIS za zdravstvo tov. Darko Molan, nas je pozval, da se udeležimo 15. redne seje.

Petnajstič so se sestali člani konference delegacij, vendar tudi tokrat ne vsi. Na seji, kjer so se pogovarjali in pripravljali na razpravo za sejo občinske zdravstvene skupnosti Novo mesto, prav tako niso bili prisotni vsi izvoljeni delegati. In ravno tem težavam so posvetili veliko pozornosti, saj se je naprimer delegat tozda Commerce Vinko Avsec udeležil le prve seje. In prav ta nerednost in nevestnost, ki pa, kot lahko mirno zatrdimo, ni prisotna le v delu te delegacije (ta se sestaja vsaj formalno že petnajstič, nekatere se sploh ne sestajajo), povzroča pri njihovem delu vrsto težav.

Ponovno je bil načet tudi problem obratne ambulante IMV, ki kot vemo še vedno ni taka, kot naj bi jo gigant, kakršen je IMV s tako velikim številom zaposlenih, delavcem nudil. Nezadovoljstvo je nedvomno opravičeno tako s strani zaposlenih v ambulanti kot s strani koristnikov, saj so njene prostorske kapacitete minimalne (čakalnice praktično ni), da sploh ne ome-

njamo kaj pomeni pregledati tudi preko sto pacientov dnevno... Ne, danes ne bomo podrobno razčlenjevali tega problema, pač pa naj bi se to zgodilo 20. januarja, ko bo predvidoma organizirana okrogla miza, ki naj bi zajela vsa kritična vprašanja v zvezi z zdravstvom.



IMV KURIR izdaja delovna organizacija Industrija motornih vozil Novo mesto — Izhaja vsakih 14 dni v 5000 izvodih — Ureja uredniški odbor: Zvonka Rangus Zvone Gavrić, Simo Gogić, Milka Bevc, Ernest Sečen, Jasna Šinkovec, Tomaž Vovk in Jože Zadel — Glavni in odgovorni urednik Simo Gogić — Uredništvo in uprava: Novo mesto, Zagrebska c. 18/20 — Grafična priprava: DITC Novo mesto, TOZD Grafika tisk: TOZD Tiskarna Novo mesto.